# Schnellinbetriebnahmeanleitung



ISDN-TK-Anlage COMpact 3000 ISDN

# Bestimmungsgemäße Verwendung

**Wichtig:** Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann z. B. zu Funktionseinschränkungen oder Störungen, zur Zerstörung des Geräts oder schlimmstenfalls zur Gefährdung von Personen führen.

- Lesen Sie die zum Gerät gehörenden Anleitungen und bewahren Sie diese zum späteren Gebrauch auf. Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie im Internet (siehe www.auerswald.de/service) und als Bestandteil der Hilfe des integrierten Webservers der COMpact 3000 ISDN.
- Wenn Sie sich über die bestimmungsgemäße Verwendung nicht sicher sind, fragen Sie Ihren Fachhändler.

Bei der COMpact 3000 ISDN handelt es sich um eine Telekommunikationsanlage – im Folgenden TK-Anlage genannt. Diese verbindet verschiedene interne Endgeräte mit dem öffentlichen Telekommunikationsnetz (ISDN, optional VoIP) und macht damit externe und interne Gespräche möglich. Zu diesem Zweck stellt die TK-Anlage verschiedene Ports/Schnittstellen zur Verfügung. Die TK-Anlage ist für den Einsatz im privaten Bereich geeignet und für den Betrieb in geschlossenen Räumen vorgesehen. Auch alle angeschlossenen Geräte müssen sich innerhalb des Gebäudes befinden.

# Lieferumfang überprüfen

Überprüfen Sie anhand der folgenden Auflistung die Vollständigkeit des Lieferumfangs.



TK-Anlage COMpact 3000 ISDN



Diese Schnellinbetriebnahmeanleitung







Beileger "Lizenzinformationen" und "Garantiebedingungen, Informationsservice"

С



# $\Delta$ Warnung! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Öffnen Sie die TK-Anlage nicht während eines Gewitters. Führen Sie während eines Gewitters keine Anschluss- und Montagearbeiten durch.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem Gehäuse.
- Betreiben Sie das Gerät nur in geschlossenen, trockenen Räumen.
- Ist die TK-Anlage bereits eingeschaltet, ziehen Sie das Steckernetzteil der TK-Anlage und die Netzstecker des Zubehörs aus der Steckdose, bevor Sie das Gehäuse öffnen.
- An den internen a/b-Ports treten im Betrieb gefährliche Spannungen (Klingelspannung) auf. Achten Sie deshalb bei der Verlegung von Leitungen für analoge Endgeräte auf ausreichende Isolation.

### Gerät aufstellen

Gehen Sie abhängig von der gewünschten Aufstellungsart wie anschließend beschrieben vor.

- Wandmontage: Siehe Bohrschablone.
- Tischgerät: Kleben Sie die vier Gummifüße in die mit Kreisen gekennzeichneten Flächen des Gehäusebodens und stellen Sie die TK-Anlage auf eine saubere, ebene Fläche. Zur Vermeidung unerwünschter Spuren auf den Möbeloberflächen verwenden Sie eine rutschfeste Unterlage.

#### **2** Abdeckhaube entfernen

- 1. Fassen Sie mit den Fingern beider Hände links und rechts unter den Rand der Abdeckhaube. Die Daumen liegen im mittleren Ausschnitt neben der LED-Anzeige.
- 2. Ziehen Sie die Abdeckhaube an beiden Seiten etwas vom Gehäuse weg, um die Rastverriegelung aufzuheben.
- Heben Sie die Abdeckhaube senkrecht vom Gehäuse ab. Drücken Sie dazu unterstützend mit den Daumen gegen das Gehäuse.



# **3** Modul einstecken (optional)

 $\triangle$ 

Achtung: Zerstörung empfindlicher Bauteile durch elektrostatische Aufladungen möglich!

- Leiten Sie elektrostatische Aufladungen durch Berühren einer Heizung oder eines PC-Gehäuses von sich ab, bevor Sie das Modul berühren.
- Führen Sie das Modul zwischen den beiden Platinenführungen ein und drücken Sie es senkrecht zum Grundgerät herunter.

# 4 Telefone und Fax anschließen

 Stecken Sie die TAE-Stecker der Endgeräte in die TAE-Buchsen der TK-Anlage.



. . . . . . . .









Bohrschablone

Steckernetzteil Typ-Nr.: FW7577/EU/40 (Kabellänge ca. 2 m)

ISDN-Anschlusskabel RJ-45 auf RJ-45 (Kabellänge ca. 1 m)

Patchkabel (Kabellänge ca. 3 m)

# Anlage installieren und einschalten

Um die Inbetriebnahme wie beschrieben durchführen zu können, müssen die mit gekennzeichneten Anschlüsse/Geräte vorhanden sein. Die 230-V-Schutzkontaktsteckdose muss frei zugänglich sein und sich in unmittelbarer Nähe des Aufstellungsortes befinden.

**Hinweis:** Auch die anderen Anschlüsse/Geräte sollten sich in unmittelbarer Nähe des Aufstellungsortes befinden, andernfalls müssen Leitungen fest verlegt werden. Weitere Informationen zum Aufstellungsort, zu den PC-Mindestanforderungen und zur Installation weiterer Komponenten finden Sie in der Bedienungsanleitung im Internet (siehe www.auerswald.de/service).



Verwenden Sie für ein vorhandenes Fax die vierte TAE-Buchse.

An einem vorhandenen COMpact S<sub>0</sub>-Modul können Sie ein ISDN-Telefon direkt an der RJ-45-Buchse anschließen.



#### 5 Netzbetreiber anschließen (Amtanschluss)

- Stecken Sie ein Ende des ISDN-Anschlusskabels in die RJ-45-Buchse der TK-Anlage.
- 2. Stecken Sie das andere Ende des Anschlusskabels in die ISDN-Anschlussbuchse des Netzbetreibers.



#### 6 PC anschließen

 Stecken Sie ein Ende des Patchkabels (C) in die RJ-45-Buchse der TK-Anlage.



2. Stecken Sie das andere Ende des Patchkabels in die Netzwerkbuchse des PCs.

**Hinweis:** Ist der PC bereits mit einem Router (z. B. FRITZ!Box oder Speedport) verbunden, können Sie die TK-Anlage auch mit dem Router verbinden.

# Einschalten



**Warnung:** Lebensgefährlicher elektrischer Schlag und Zerstörung des Gerätes durch Austauschen des Steckernetzteils möglich!

- Verwenden Sie nur das Steckernetzteil mit der Typ-Nr. FW7577/EU/40.
- 1. Stecken Sie den Hohlstecker am Kabel des Steckernetzteils in die Hohlbuchse der TK-Anlage.
- 2. Setzen Sie die Abdeckhaube wieder auf.
- 3. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine frei zugängliche 230-V-Schutzkontaktsteckdose.

Die LED "Power" leuchtet/blinkt für bis zu zwei Minuten rot und orange. Leuchtet die LED grün, ist die TK-Anlage betriebsbereit.



**Hinweis:** Bleibt die LED "Power" dauerhaft rot, liegt ein Fehler vor. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder direkt an den Hersteller.

# Erste Gespräche führen

Direkt nach dem Einschalten können Sie bereits Gespräche führen.

Für externe Gespräche wählen Sie lediglich die gewünschte **Rufnummer**.

Für interne Gespräche wählen Sie \*\* und eine interne Rufnummer (die angeschlossenen Telefone besitzen im Auslieferzustand die Rufnummern 21 bis 24, am Modul die Rufnummern 25 und 26).

Hinweis: An einem ISDN-Telefon muss die interne Rufnummer zunächst als MSN im Telefon eingetragen werden (siehe Anleitung des Telefons).

# **TK-Anlage mit PC einrichten**

Die Einrichtung der TK-Anlage mit einem PC erfolgt über den in der TK-Anlage integrierten Konfigurationsmanager, der über die IP-Adresse der TK-Anlage zu erreichen ist. Gehen Sie abhängig von Ihrer Anschluss- und Netzwerksituation wie folgt vor.

- Haben Sie die TK-Anlage direkt an einen PC angeschlossen, der seine IP-Adresse automatisch bezieht (Standardeinstellung unter Windows und Mac OS X), erreichen Sie die TK-Anlage über die feste IP-Adresse 169.254.1.240. Gehen Sie wie unter Konfigurationsmanager öffnen beschrieben vor.
- Haben Sie die TK-Anlage an einen Router angeschlossen, der als DHCP-Server IP-Adressen an die angeschlossenen Geräte vergibt (Standardeinstellung der meisten Router), erreichen Sie die TK-Anlage über zwei IP-Adressen:
  - 1. Über die feste IP-Adresse 169.254.1.240.
  - 2. Über die vom DHCP-Server vergebene IP-Adresse.

Gehen Sie wie unter Konfigurationsmanager öffnen beschrieben vor. Funktioniert die feste IP-Adresse nicht, müssen Sie zunächst die vom DHCP-Server vergebene IP-Adresse abfragen. Gehen Sie dazu wie unter IP-Adresse der TK-Anlage abfragen beschrieben vor.

Hinweis: Wenn auf dem verwendeten PC der UPnP-Dienst (siehe Windows-Hilfe) installiert und eingeschaltet ist, müssen Sie die IP-Adresse zum Öffnen des Konfigurationsmanagers nicht kennen. Das Abfragen der IP-Adresse kann entfallen.

Haben Sie die TK-Anlage an ein Netzwerk angeschlossen, in dem IP-Adressen fest vergeben wurden, muss die IP-Konfiguration der TK-Anlage für die Verwendung im Netzwerk angepasst werden. Wenden Sie sich an den zuständigen Systemadministrator. Gehen Sie wie unter Feste IP-Adresse in der TK-Anlage einstellen und anschließend wie unter Konfigurationsmanager öffnen beschrieben vor.

#### IP-Adresse der TK-Anlage abfragen

- 1. Heben Sie den Hörer eines internen, CLIP-fähigen Telefons ab.
- 2. Wählen Sie ##8\*941#.

Sie hören den Quittungston (pulsierender Ton).

3. Legen Sie den Hörer auf. Sie erhalten einen Anruf. Die IP-Adresse der TK-Anlage wird im Display des Telefons 12-stellig angezeigt, z. B. für 192.168.2.10: 192168002010.

#### Feste IP-Adresse in der TK-Anlage einstellen

# **TK-Anlage ohne PC einrichten**

Für den Fall, dass kein PC für die Konfiguration der TK-Anlage zur Verfügung steht, haben Sie zwei Möglichkeiten, die TK-Anlage auch ohne PC einzurichten.

- Haben Sie von Ihrem Fachhändler einen USB-Speicherstick oder eine SD-Speicherkarte mit einer fertigen Konfiguration (auconfig.cfg) erhalten, können Sie diese automatisch in die TK-Anlage laden. Gehen Sie wie unter Konfiguration automatisch laden beschrieben vor.
- Alternativ können Sie über ein angeschlossenes Telefon einrichten, welche internen Telefone bei Rufen an Ihren externen Anschluss klingeln. Gehen Sie wie unter Rufverteilung per Telefon einstellen beschrieben vor.

#### Konfiguration automatisch laden

- 1. Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- 2. Stecken Sie den USB-Speicherstick in den USB-Port bzw. die SD-Speicherkarte in die SD-Kartenfassung seitlich am Gehäuse der TK-Anlage.



3. Stecken Sie das Steckernetzteil wieder in die Steckdose. Die Konfiguration wird automatisch in die Anlage geladen.

Die LED "Power" leuchtet/blinkt für bis zu zwei Minuten rot und orange. Leuchtet die LED grün, ist die TK-Anlage betriebsbereit.



Hinweis: Befindet sich die TK-Anlage nicht mehr im Auslieferzustand, findet keine automatische Konfiguration statt. Damit die

Konfiguration trotzdem in die Anlage gespeichert wird, gehen Sie wie anschließend beschrieben vor: Heben Sie den Hörer eines internen Telefons ab. Wählen Sie nacheinander ##8, die 6-stellige Admin-PIN (111111 im Auslieferzustand) und \*902#. Sobald Sie den Quittungston (pulsierender Ton) hören, legen Sie den Hörer auf.

### Rufverteilung per Telefon einstellen

Hinweise: Diese Einstellungen sind nur durchführbar an einem Mehrgeräteanschluss. Im Fall eines TK-Anlagenanschlusses müssen Sie die Einstellungen per PC vornehmen. Haben Sie Geräte angeschlossen, die Rufe automatisch annehmen (z. B. Anrufbeantworter, Fax, analoges Türmodul), müssen Sie diese vor der Durchführung abziehen. Ausnahme: Geräte an der vierten TAE-Buchse.

Führen Sie die folgenden vier Schritte für jede am Anschluss verfügbare MSN (Rufnummer am Mehrgeräteanschluss) durch.

- 1. Heben Sie den Hörer eines der internen Telefone ab, die bei externen Rufen klingeln sollen.
- 2. Wählen Sie nacheinander ##8, die 6-stellige Admin-PIN (111111 im Auslieferzustand), **\*901\***, die MSN ohne Vorwahl und #. Legen Sie nicht den Hörer auf.

Alle weiteren angeschlossenen Telefone klingeln. Die vierte TAE-Buchse ist für ein Fax voreingestellt. Das daran angeschlossene Gerät klingelt nicht.

3. Heben Sie die Hörer der Telefone ab, die ebenfalls bei externen Rufen dieser MSN klingeln sollen.

Sie hören an jedem abgehobenen Hörer den Quittungston (pulsierender Ton).

Hinweis: Haben Sie an der vierten TAE-Buchse anstelle des voreingestellten Faxge-

- 1. Heben Sie den Hörer eines internen Telefons ab.
- 2. Wählen Sie nacheinander **##8**, die 6-stellige Admin-PIN (**111111** im Auslieferzustand) und **\*930\*0#**.

Sie hören den Quittungston (pulsierender Ton). In der TK-Anlage ist die Funktion DHCP-Client ausgeschaltet.

- Legen Sie den Hörer auf und heben Sie ihn wieder ab. З.
- 4. Wählen Sie nacheinander **##8**, die 6-stellige Admin-PIN (**111111** im Auslieferzustand), \*931\*, die 12-stellige IP-Adresse (z. B. für 192.168.2.10: 192168002010) und #.

Sie hören den Quittungston (pulsierender Ton). In der TK-Anlage ist die eingegebene IP-Adresse eingestellt (für Subnetzmaske 255.255.255.0).

5. Legen Sie den Hörer auf.

Hinweis: Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung im Internet (siehe www.auerswald.de/service).

#### Konfigurationsmanager öffnen

Hinweis: Wenn auf dem verwendeten PC der UPnP-Dienst installiert und eingeschaltet ist, kann die TK-Anlage als Gerät "Auerswald PBX" in der Netzwerkumgebung gefunden und ausgewählt werden. Der Konfigurationsmanager wird dann im Browser geöffnet. Die Schritte 1. und 2. entfallen. Fahren Sie fort mit 3.

- 1. Starten Sie einen Browser (z. B. den Mozilla Firefox in aktueller Version).
- 2. Geben Sie im Adressfeld des Browsers die IP-Adresse der TK-Anlage ein. Beispiel für die Eingabe der festen IP-Adresse http://169.254.1.240. Der Anmeldedialog wird geöffnet.
- 3. Geben Sie den Benutzernamen (admin im Auslieferzustand) und die 6-stellige Admin-PIN (111111 im Auslieferzustand) ein.
- 4. Klicken Sie auf **Anmelden**. Der Konfigurationsassistent des Konfigurationsmanagers wird geöffnet.

Hinweis: Befindet sich die TK-Anlage nicht mehr im Auslieferzustand, wird der Konfigurationsassistent nicht mehr automatisch gestartet. Sie können ihn trotzdem durch Klicken auf Konfigurationsassistent in der Navigation aufrufen.

- 5. Führen Sie mithilfe des Konfigurationsassistenten eine Schnelleinrichtung der TK-Anlage durch. Im Verlauf der Schnelleinrichtung werden alle grundlegenden Einstellungen vorgenommen.
- 6. Führen Sie ggf. ein Firmware-Update durch, um die TK-Anlage mit neu verfügbaren Funktionen zu erweitern. Informationen über Neuerungen finden Sie im Internet (siehe www.auerswald.de/ service).

- rätes ein Telefon angeschlossen, müssen Sie auch daran den Hörer abheben, um die Voreinstellung aufzuheben.
- 4. Legen Sie die Hörer aller Telefone auf, um den Lernvorgang für diese MSN abzuschließen.

Hinweis: Um die vorgenommenen Einstellungen für alle MSNs wieder zu löschen, wählen Sie nacheinander ##8, die 6-stellige Admin-PIN (111111 im Auslieferzustand) und **\*900#**.

## Installation überprüfen

Überprüfen Sie die Installation anhand der LEDs:



#### Wie Sie uns erreichen ...

#### Hotline

- Tel.: (0 90 01) AUERSWALD\* und (0 90 01) 28 37 79\* Montag bis Samstag: 8-18 Uhr (\*Verbindungskosten 0,62 €/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom)
- E-Mail: support@auerswald.de